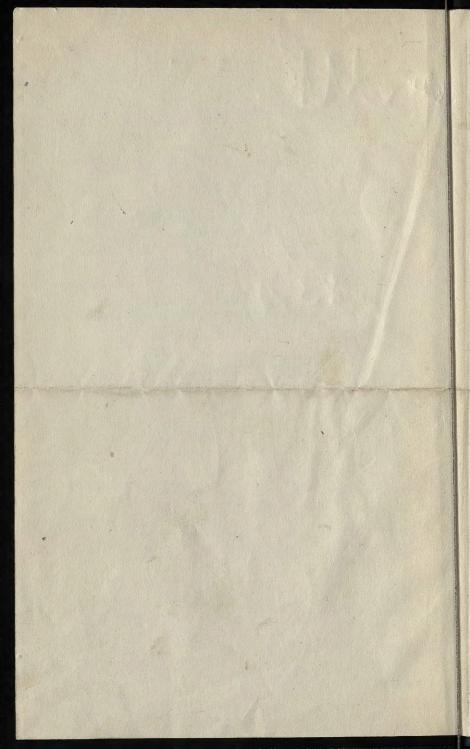


903 H-8° DYA 83 A M

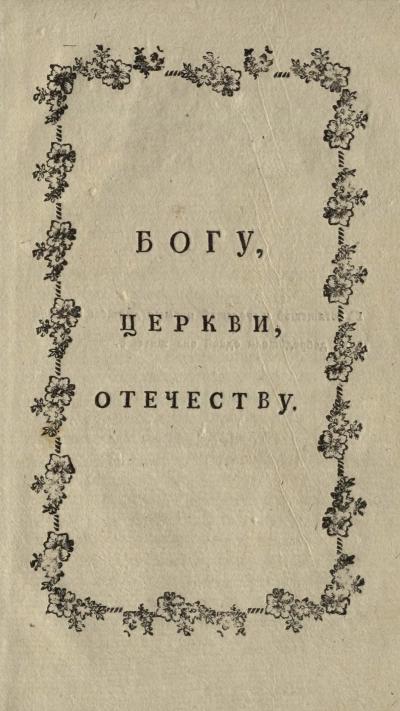
3-4 ARS,

962 MR





Ongan Go Fukiomely.
Bocafalon kan Manby 2
12 Major 1824. 7.



ВЪ богатствъ и сродствъ прямыя дружбы нъть, А въ добродънели одной она живетъ.

Both



Віофить имблъ нужду искать друзей: ему не возможно было прожишь безъ нижъ. Будучи составленъ изЪ противных в свойствъ, инотда о небесномъ, иногда о земномъ помышляль; иногда любиль все то, что въ свъть есть твердо и постоянно, иногда одними суетностями занимался. Будучи весьма бъденъ, долженъ былъ ошвсюду помощи искать. Собственнаго жилища не имъль; а странствуя на предложенномъ себъ пуили, что ни авлаль, что ни видвлъ, что ни зналь, все то было подобно какъ во снъ. Какъ естьли бы кию на мореходцевъ посмотрвль съ превысокой горы и увидвлъ бы, что иные носятся по волнамъ, другіе упюпають; иные разбиваются о A 3

камень, другикъ выносять на брегъ; иные, ужватиясь за корабельную дску, спасающь свою жизнь, другіе среди утопшихъ тълъ борются съ волнами: такъ Віофить видъль себя и подобныхъ себъ на пуши среди напастей то падающих в и возстающих в, то потибающихъ, то спасающихся, то на верьхЪ горы восходящихЪ, то стремтлавъ упадающихъ. И хотя странствование его было собрание всвы бвлствій, однако онъ скоро до своего отечества достигнуть не хотвль. Чъмъ далъе простиралося его путешествіе, тъмъ больше онъ несчастій къ несчастіямъ прилагалъ. Чъмъ ближе подходилъ къ своему предълу, тъмъ менбе шествіе свое окончавати желаль. Онъ, не такъ какъ снова раждается луна, ни въ старости помолодъть, ни переродиться могъ, но идя опаснымъ пушемъ, во всякое время, на всякомъ мъсть и при всъхъ случаяхъ имълъ нужду требовать помощи от друзей. Съ таковою нуждою соелинялось и удовольствіе, происходящее от дружества; ибо коликая въ жизни утбха имбть друга, коему бы можно

жно было повбринь сердце свое, коему бы можно сообщить свои тайности, съ къмъ бы раздълить свою радость и облегчить печали! Другъ въренъ есть врачевспіво жизни и безсмертія, коего обрътактъ боящиеся токмо Бога. Ежели обръпиение друга равняется съ обръщениемъ драгоц Вин Вйшаго сокровища и есть единство души, въ двухъ твлахъ пребывающее: то и Віофить думаль, что благо. получнымъ бышь безъ истиннаго друга не можно. Да и справедливо полагаль онъ блаженство свое въ томъ, чтобы найти другаго самаго себя. Онъ такъ въ себъ разсуждалЪ: возведутъ ли на меня клевешы недоброжошы мои, я прибъгну къ другу, и онъ отдастъ справедливость; виновать ли я, или правь, отнимуть ли добро мое, или притъснять, онъ меня утвшить; мучить ли станеть меня бол Взнь, въ опасности ли будетъ моя жизнь, онъ мнъ упъшение подасть, онь участе приметь въ скорби моей, онъ раздълипъ со мною горести мои. Ежели будеть мнъ благопріятствовать счастіе, (*) то дары A 4 m & set and Con ero

^(*) Сенека глава 7 о спокойствін духа.

его въ присупствии друга будутъ блистательны и пріятны, ръчь его облегчитъ безпокойства, веселость духа разсыплетъ печаль, благоразуміе добрые подастъ совъщы,

Но комужъ я, думаль онь, поручу сердце мое? Сколь велико удовольствие имбть друга, столь трудно его пріобрътеніе. Какъ ласточки свивають гнъзда льтомь, а улетають оть жладной осени; какъ мухи налетають къ сладкому питію, или кушанью; или какъ мыши, кормясь оть людей, всегда оть нихъже и убъгають; такъ ненърные друзья окружають насъ только во время счастія, а при несчастливыхъ приключеніяхъ оставляють.

Сингеній, Плутоєв и Ареть знали его нужду; они наперерывь предлагали Віофиту дружбу свою. Сингеній думаль, что онь по нуждь, и хотя бы не хотьль, должень придержаться его; Плутось находиль, что віофиту безь него не прожить, что и самь Сингеній тогда только Віофита любить, когла

когда Плутосъ благопріятствуеть ему, и что безъ его услугь ни нужной, ни полезной, ни увеселишельной жизни имъть не можно. Аретъ могъ быть истиннымъ его другомъ. Аретъ одинъ могъ даровать блаженную Вісфиту жизнь; онъ надъялся на себя и зналъ, что безъ него ни несчастие терпъть, ни въ благополучіи жишь не можно. Онъ зналъ, что Сингеній и Плутосъ обманщики и льстецы; а ежели когла хороши и ежели нужны ихъ услуги, то только тогда, когда его же предающся совбтамь и наставленіямь, жотя сіе такъ ръдко случалось, какъ ръдко сыскивается самородное золото.

Заподлинно Віофить Сингенія прежде всбхъ полюбиль; казалось, что ближе къ нему нъть никого. Будучи воспитанъ на его рукахъ, въ его очахъ, лъть съ дватцать будучи въ его объятіяхъ, на его попеченіи, не льзя не соотвътствовать его любви, не льзя не почитать его дружества. Чрезъ долгое время казалось оно ему истиннымъ; но когда начиналь болъе въ свъть жить и всъ приключенія собственнымъ

нымъ разсудкомъ и опытомъ познавать, тогда къ крайнему удивленію своему увидблъ, что дружество Сингенія было къ нему притворное. Почему такъ? ибо Сингеній, ему благотворя, пишал вы нем в собственную свою страсть. Но истинная любовь должна отдалена быть от вс вх в пристрастій; а гдБ замВшались они, тамъ и дружество не истинное. Сингеній, правда, любилъ Віофиша, иногда не могъ нарадоваться на него, иногда все вЪ немъ удовольствие свое полагаль; но любовался имъ шакъ, какъ живописецъ написанною от себя картиною, какъ двища въ зеркалъ своимъ лицемъ, какъ звъри своими дътенышами, какъ ппицы своими ппенцами, какъ и всб скопы своею породою. (*) "Скажище "мнв, говорить одинь Философь, мо-, жно ли то милосердіе назвать прямою ,, доброд втелію, когда нвжная жена, " или молодой человъкъ, узръвъ неча-, янно нищаго, порывается плакать, и , не иначе успокоеваетъ мятущееся , сердце свое, какЪ подавая деньги? , Ay-

^{(&}quot;) Сенека.

, Думаете ли вы, продолжаеть онь, учто милосердіе их весть прямое? ,, Нбшъ, они, сожалбя шакъ, дблаюшъ "удовольствіе своей страсти, они ,, такъ успокоивають отъ жалости , волнение крови. Ихъ милосердие по-, ходить на гнввь, которой дотоль ,, безпокоить, доколь не получить "н вкоторым в образом в своего м щенія. " А прямо милосерлой благопворить не для одного утоленія жалости, не для того, что и самъ въ подобномъ несчастін быть можеть; ибо сія къ другому любовь есть собственная предосторожность; но милосераствуеть для того, кто узакониль благотворенія доброд втель. Вісфить, пришедши въ разсудокъ, такое пристрастіе въ Сингенів узналь; ибо когда вступиль въ супружество, то забылъ тъхъ, отъ кого произошель на свъть; а уэрбвъ супружества плодъ, отъ жены къ подобію своему спрасть переносиль; воспитавь же двтей, забвень быль при ихъ супружествъ отъ нихъ. И такъ, дружась съ Сингеніемъ, можно сказать, вживъ видъль свое погребение.

Аретъ искренно Віофита любилъ: услуги свои оказывалъ ему больше въ несчасти, габ познается вбрное дружество. Не было ни одного преимущества, коего бы не можно было въ Аретъ найти. Какъ Создателя почитать, какъ ближняго любить, какъ съ родишелями, въ супружествъ, съ двтьми, съ слугами и въ обществв, яко гражданину, жить, въ какихъ границахъ содержать свое самолюбіе, умърять свои страсти, хранить здоровье, жить благопристойно, не предаться суевбрію, или дерзости, и как в истинное благополучие снискать, всему этому научалъ Аретъ Віофита. Превосходства его описать не можно. НЪкоторой писатель (*) языческій говоришь о добродьтели такь: О ты прекрасная депа, премноготрудного для челопьческаго рода и псеспаситель. ною япленнан! для тпоея красоты умереть инв отечества есть желанная смерть и не жаль истощить псв спои труды. Ты псвпаещь везсмертныя пв души съмена, гораздо дражайшая, не-

жели

^(*) Аристоть.

жели злато, родители и пріятной сонь: ва тевя-то де Геркулесь, Юпитеропь сынь, и Ледины дети, столь много пострадать отпажились, доказыпая споими дъйстинями тпою силу! Сія, говорю, похвала принадлежишъ Арешу. А потому и Віофить ежели бы держался правилъ истинной мудрости, и ежели бы не развлекаемЪ былЪ другими приспрастіями, то бы единому Арету повбрялъ свое сердце. Но то бъда, что исправления терпъть не могъ. Чъмъ спасительнъе слышалъ онъ Арета совъты, тъмъ болъе отъ него отвращенія имблъ. Хотя все то, что онъ ему ни говориль, было свято, хотя все служило къ отвращенію его напастей и ко умноженію благополучія, но все то Віофить съ жолоднымЪ духомЪ принималЪ; хотя по видимому ему и повиновался, но или на самое крашкое время, или отъ послъдовавшей бъды, или притворно. Это неудивительно; ибо старая пословица: гопорить прапду, потерять дружьу.

Плутосъ былъ превеликой обман-

но и пысячи других в людей плвняль. Хошя въ самой вещи не было въ немъ ни малаго постоянства, но всв его искали дружбы. Не одни подлые люди почитали его, какъ идола, но купцы, приказные, дворяне, не щадили ни чесии, ни совбсти своей для снисканія его благопріятства. Самые ученые, которымъ ръдко удавалось извъдащь его любовь, и которые по большой части его ругали, искали покланящься ему, какЪ Стигійскому божку. Привлекательства его толь сильныя были, что посредствомъ ихъ все въ свъть можно было саблать: нарушить супружнюю любовь, преобратить святые законы, измЪнить Государю и отечеству, продать друга, брата, отца, двтей и саблашься прошивникомъ самому Творцу, и словомъ сказать, на всъ беззаконія и преступленія рЪшиться по его совъту удобно было возможно; и сколь силенъ былъ въ предпріятіи пороковъ, столько же иногда возбуждаль и добродътелей, котя сіе гораздо ръже, нежели по случалось. Иногда его побужденіями художества доходили до высочайшей степени совершенствв, пропроцебшали науки, одерживаемы были славныя побъды, найдены полезныя изобр Втенія, коммерціи, мореходства, союзы государствь, все то было его прелестей плодъ. При толикой его славъ не было ни одной роскоши, ни одного величества, никакого великолъпія, которое бы не сопутствовало съ его обманами. Пиршество и всякое сластолюбіе, богашые выбоды, пышныя зданія, блистательные наряды, знаменишыя торжества, окружающее многолюдство, были, такъ сказать, неотступные его рабы, какъ тънь, за солнцемъ всегда послъдствующая. Подумайте, могъ ли Віофитъ, котораго и взоръ, и слухъ, и вкусъ, и всв чувства прелестямъ посвящены были Плушоса, предпочишать ему Арета? Онъ до безумія влюблень быль въ него. И хоши ежелневными и ежечасными дознаваль опышами, что Плутось не тверав, что Плутосъ обманщикъ и льстець, что Плутось то и дбло какъ друзей своихъ губилъ, что не только при несчастіях в никому не помогаль, но причиною быль ихъ паденія, низверженія, болбзней и смерти; одна-

И такъ Віофить, позабывъ и стыдъ, и страхь, и угрызвние соввсти, предался всесовершенно дружбЪ Плутоса, предался всъмъ своевольствамъ и роскошамъ, завелъ пиршества, завелъ богашые домы, множесшво слугь, ошмънныя убранства, и все удовольствіе жизни вЪ шомЪ шолько полагаль, чшобъ пить, Бсть, роскошествовать и веселишься. И хотя по наружности казалося, что онъ счастливъе другихъ, хошя невъжды и глупцы съ удивленіемъ смотръли на его златотканныя одежды, на его дорогія Бствы и на всв его пышности; хотя и завидовали тъмъ благопріятствамъ, которыя къ нему изъявляль Плутось, но не понимали того, что онъ въ самомъ дълъ есть бБднБйшій человБкЪ (*) "Ибо , когда онъ хошълъ собрать свое бо-, гашство, то не иначе собираль, какъ , только прямо, или хитростно ,, ошнимая у другихъ. Когда казалось, , что

^(*) Боэт. о ут. ф. кн. 3. 8.

у, что онъ весьма почтенъ, то было у, только по видимому; ибо онъ свою у, честь от вышшихъ не иначе полу- , чить могъ, какъ только униженіемъ, у, рабскими услугами и подлою предан у, ностію. Когда получилъ славу и чины, у, тогда терялъ свободу; когда велъ у, роскошчую жизнъ , тогда , служа сво у, ему чреву, былъ презрънный подража у, тель неистояства скотскаго. ,,

При всемъ этомъ не былъ доволенъ своим'ь состояніем'ь Віофить: чъмь больше жвашаль, шьмь болье жадничаль; чвмъ болве имвль, швмъ больше пріобръсти хотвль. Хотя натура человвческая весьма немного къ исполненію своих в нужд в пребует в, но он в безчисленнато искаль; а все, что ни имблъ, оть другихъ заимствоваль. Нахваталь, намоталь, задолжаль, запушался, зассорился, вступиль вы тижбы, нажиль худую славу, пришель у всъхъ въ ненависть, омерэблъ не только другимь, но и самому себв, и вмвсто веселостей не только печалился, но и отчаннію предаться быль должень. Между твы должники окружили его домъ. Какъ ни гордился, какъ

какъ ни величался, а надобно было чужее опідать; но чом же заплатить? долговъ на немъ, по пословицъ, больше было, нежели на головъ волосовъ. Долженъ быль онъ заплатить родите. лямъ за его воскормленіе, наученіе, воспитание, и проч. а заплатить не только повиновеніемъ и почипаніемъ, котораго, водясь съ Плутосомъ, не исполниль, но и за иждивение, помогая им в иждивеніем в же в в слабой старости, такъ какъ они помогали ему въ безномощном' в младенчеств В. Хотя бы, говорю, однимъ иждивеніемъ; ибо благодарности никакой другой отъ него чаять не можно было съ тъхъ поръ, какъ скоро возненавидълъ Арета. Долженъ онъ былъ заплатить супружеству не только вбрностію кЪ жен в и добрым в прим вром в двтям в, но порядочным' своего дому управленіемъ, отдаленіемъ роскоши и скупости, жошя не богатымь, но умвренным'в содержанісмь, разумнымь для будущаго ихъ состоянія распоряженіем'ь, честнымь расточеніем'ь им'внія своего шамъ, гаъ его жалъшь не должно, гав пребуеть того или нужла, или

или польза, или бла гопристойность. Но какь Віофить все, что ни имъль, на свои только прижоти употребляль, или, какъ говорять, жиль вы самаго себя; потому не только от нихъ ненавидимь быль, но не давая имь пого, что давать слъдовало, объщавая только и не платя имь денегь, собственно имь принадлежащихь, и у нихъ остался въ долгу.

Должень быль онь заплашить долги и вышшимъ и нижшимъ: обществу и Государю не однимъ повиновеніемь и пщапельным в должности своея прохожденіемъ, или порядочнымъ дъшей воспитаніем в и къ общественнымъ услугамъ предуготовленіемъ, но уплатою податей, или върною куплею и продажею по указамів вещей, всем Врным в сбереженіем в государственнаго интересу; а нижшимъ за услуги платить не только любовію, одобреніемъ и пощалою ихъ прудовъ, но върною раздълкою, неотлагательнымъ награжденіем в праведным в подвигов возмездіемъ. Но какь сего Віофить не исполнялъ, или исполнялъ медленно. неразсудно, съ удержкою, или съ Б 2 не-Heнерадвніемъ, то и оставался у встхъ въ поносительных в долгахъ. Подлинно, что такіе долги порицанія достойны; ибо удержаніе мзды наемничей есть вопіющій на небо грбхъ.

Долженъ былъ онъ заплатить ближнимъ, сосъдямъ и премногимъ постороннимъ, у которыхъ нахваталъ. Иные его называли воромъ, иные убійцею, иные клевешникомЪ, иные ширанном'ь, порицая так'ь: кто позволенною любовію супружества не довольствуясь, а хитростно обманувъ или дъвицу, похищаеть у нея върность будущаго мужа, или вдовицу, нарушая клятву къ мужу умершему, или супругу, отъемля у ея мужа любовь, которая по присятъ ему принадлежитъ: тотъ не долженъ ли назвашься воромъ? Кто своимъ состояніемъ не довольствуясь, уменьшаеть другихъ честь, а себъ больше, нежели чего достоинъ, приписываеть, или малыя другихъ погръшности увеличиваеть, а совершенства ихъ скрываетъ; кто добрыя ихъ намъренія въ худую толкуеть сторону, или намбренія злыя являеть добрыми; кто въ глаза говорить похвалы, а за глаза

глаза ругаенть, тоть другихь и себя убиваеть. Кто, свою жизнь худо расположивъ, жалуется на судьбу и въ нещастіях в своих в не винить себя, а другихъ, тотъ клеветникъ. Кто худыми обращеніями совращаеть других в съ пуши добродъщели на порокъ, топъ душегубецъ. Кто, получивъ твердой составъ тъла, здравіе, кръпость и красоту, не употребляеть сін дары такь, какь Виновнику ижь угодно, тоть неблагодарной, тоть себъ тираннъ, тотъ не заслуживаетъ помилованія дополв, доколв всякому не воздасть свое. Таковыми-то упреканіями порицаемъ былъ Віофишъ. Да и справедливо; ибо заподлинно велъ онъ жизнь свою жудо. Когда онъ не прощаль и не миловаль своих в должниковъ, такт и себъ отъ другихъ помилованія ожидань не могъ. Надобно ему и за эло плашинь добромь, но онъ и за добро не платилъ добромъ. А кто эло искоренить хочеть эломь же, обиду отминеваеть обидою, гнвы немилосердых в должников в гн вом в же, а не смиреніемъ, непризнаніемъ и не испрашивая помилованія, но паче **b** 3 HXT

ихъ раздражая: тотъ ни прощенія, ни помощи, ни сожальнія оть нихъ ожидать не можеть.

Такимъ образомъ раздраженные, или, лучше сказать, разъяренные на Віофита должники требонали долговъ, подавали протесты, вступали въ тяжбы, вызывали на судъ. Какъ ни думалъ онъ сокрышься въ своемъ дому, но приходило время его оставить ; какъ ни лукавиль, какъ ни опговаривался, какъ ни обманываль, но наступало неизбъжное бъдствіе. Четверо тлавивишихъ, которые содружась были дополъ основаніемъ его жишія, раздружились на тоть чась, и въ чемъ прежде помогали ему общими силами, то послв наперерывъ каждой свое получить скорбе хотблъ. Одинъ сжечь, другой задавить, третій развбять, четвертой въ море упащить его жотбли.

Время наступало, приближался судь: надобно неминуемо платить долги. Послъдовало опредъление, вышель указь, дабы поступить съ Віофитомъ по всей строгости законовъ. Уже то, чего онъ прежде со страхомъ ожидаль, самымъ исполняется

абломъ; пустое чаяние его въ прямую преобращается безнадежность. Уже то, что откладываемо было съ одной поры. на другую, не ждеть ни дня, ничаса. Хотя не хотя, надобно послъ пріятностей вкушать и горестей плоды. Какая перемъна! поть Віофить, на которато съ удивлением в всв ваирали, предаешся съ безчестіемъ въ руки немилосердых в стражей з тотв, которой облачался вы порфиру и виссень, ксторой одбвался златотканными одежазми, заключается во узы. Тоть, копорой покоился въ великолъпныхъ. черпогажь, ведется на заключение въ мрачную темницу; котораго окружали мисжество рабовъ, предается въ руки суліи. О горе! долги истинные, судія нелицем брный, свид втель неложный, защишишь некому, плашишь не во состоянии, судь страшенъ, наказаніе нестернимо. Как' быть? 14В надежды искапь? габ помощи просипь? Тсгда - то надобно было прибъгнуть къ друзьямъ, ошъ нихъ однихъ остава: лось только помощи просить, кромВ ихь не откуда было Віофиту спасенія чаять. Надвяся на нихв, думаль онв,

что какъ злато искущается отнемъ, какъ добрато отъ худато отпичають коня, какъ ложную отъ хорошей стараемся разпознать монету, какъ лежа больные на постелъ, требуемъ врача, или какъ Креонъ, не въ силахъ будучи лщери свсей вспомоществование слълать, обнявши купно съ нею во время пожара умеръ: такъ подобную и Віофить думалъ найти върность въ своихъ друзьяхъ.

И такъ взяль свое прибъжище прежае всъхъ къ Плутосу. Онъ ему говориль: о ты, мой аругъ, которато яболье всъхъ почиталь! ты, къторый всегда быль соучастникъ трапезы и веселостей моихъ, которому я жернвоваль не однимъ внъшнимь счастемъ моимъ, но сердцемъ и душею сжалься надъ бъднымъ заимодавцемъ, и подай руку помощи тому, которой не только всего благопріятства счастія лишенъ, но отвсюду бъдствіями окруженъ, нынъ-то мнъ окажи свою любовь; ибо върный другъ въ несіастіи поэнавается.

При сихъ стеняніяхъ Плутось на Віофита съ презръніемъ глядоль; онъ

показывалъ сполько опвращительной виль, что будто бы от в роду его не видаль и не знаеть. Поди прочь, говориль онь ему, подлець! я мою дружбу предлагаю только тъмъ, которые им Вюшь величество, роскоши, пиршества, пышность; а ты презрвиный, находясь въ рукахъ стражей, говоришь, булто бы повъряль мив сераце свое. Я уже пысячу таких в друзей отв себя ствергаль. Какъ муха летить на торящую свочу и сама от себя потибаешь, такъ ты съ подобными тебъ, которые недостойны моего воззрънія, погибай на вбки. Я тебя не знаю, не знаю. Горестно было слышать Віофиту такія слова. Онъ тогда проклиналь и вброломство Плутоса и свое безразсудство. О ты льстецъ, лумаль онь въ себъ! не тебя ли хотвли изобразить Піиты подъ именемъ Цербера, адскаго пса, которой ко входящимъ во адъ ласковъ, а хошящимъ изыти страшенъ? Не ты ли тотъ Лизандръ, которой Авинейцевъ обманомъ погубиль? Не я ли тоть у Александра Лизимажъ, у Тиверія Селанъ, у Юстинізна Велизерь, которых в равно какъ и меня надежда обманула? Я своей погибели не только искаль, но купиль, и собственное эло съ великимъ бъдствиемъ приобръталь. Что дълать? узнаю, но поздно! раскаяваюсь и грущу, но печаль невозвратна!

Между тъмъ спражи привели его на судь, поставили предъсудію. Спыдъ, спражъ, гнъвъ, опчанніе, смущали его душу. Тогда онь, желая умилостивить судію, началь ему говорить слъдующія слова:

(*) ПСАЛ. 143.

Приличноль Господу итти св рабомв на судв?

Не ищенной ли ему св рабомв судиться прудв?

Что естьли онв возьметь свой верьхв надв госпо
(диномв?

И какъ съ слугой вступать судебнымъ въ тяжбу (чиномъ?

Повёрь, о судія! что силь во миё тёхь нёть, Дабы я предь тобой сдержати могь отвыть. Со правосудіемь не льзя твоимь равняться, не спорити при немь, но только лишь смиряться, не льзя побёду миё вы судё семь одержать, Осталось предь тобой виновнымы предстоять. Какой бы возмечталь витія дерзновенно, чтобы говорить сы тобой смёль необиновенно? Какой бы славной могы найти обмань Юрилть, чтобы ты нь судё своемы остаться могы нечисть?

⁽A) Eneria.

О! сколько знаю я, о сколь ты правосудень и вы милосердіи и вы истинны пречудень! Довольно милости твои свыть дознаеть, Десница всымь твоя свои щедроты льеть. Ты на преступниковь сы печалію взираеть, и сполькожь, какь они, имы жалости являеть, со отвращеніемь кладеть имы должну месть, желая кы лучшему ихы житію привесть, и ту имы больше казнь привыкы опредыляти, дабы вину свою могли они спознати.

Хотяжь я милости твои превозношу, Но не вступати вы суды со мной теби прошу. Хоть милосердіе твое и почитаю, Но истинну вы суды твою я столькожь знаю: Во правосудіи правдивы всегда и тверды, Кы преступникамы равно ты строгы и милосерды. Какы равный высы стояты не преклоняясы: Сы пощадой истинна твоя такы кы намы являясь, не внемлють жалобамы, ниже какимы слезамы, не смотряты на лица, не внемлють ихы дарамы, ни краснорычемы, ниже какой цёною, ни лицемырный суды твой можно премынть, не льзя виновнаго, не льзя вы немы оправдить.

И ктобь на сей могь судь безь трепета пред-(стати? Ктобь столько быль правдивь, чтобь могь на немь (стояти?

Во Марсовомъ котя кровавомъ полъ страхъ и въ тумъ копієвь смерть пред тоить въ глазахъ, ужасныхъ посреди всъхъ вражескихъ полковъ Гораздо меньшій страхъ и ужась не таковъ. Не льзя враговъ, не льзя, ни смертей такъ бояться, Сколь ужасно на сей судъ стражный намъ являться.

Сокройся Радаманть, сокройся ты, Диктей. И пы не мни Еакв, чтобь я во пъмъ пвоей И въ аденихъ пропасшяхъ толино убоялся. не минте, чтобы мукь я ваших ужасался; Мнь больше спрашно судь имъть съ тьмь судіей Котораго любить душей я должень всей. Его мив спрашень судь, его опредвленые, Чтобь быть избавленнымь, или итти вь мученье, Не сносно совъсти имъть такой позорь Несносно мив терпъть его ужасный взорь. Коль вы руць впасть его страшились и Святые. То что преступники мнить должны проклятые? Возможноль маленьким в подпорам в памв стоять. Гдв стоя самые столны должны дрожать? Возможноль маленькимо былинкамо тамо держаться, Высоки кедры гд в отв ввтровь сокрушатся?

Какь скоро я о семь начну дишь помышлять, Оть страху кровь во мит вся хочеть замерзать. Какь острымь топоромь животных поражають, то, сколько силы вы нихь, они туть убтають замерзаты дакь и оть страху весь дрожу и трепещу, и вы милости тьоей спасенія ищу. О праведный судья не вниди вы судь со мною! Не льзя мить быдному судитися сы тобою!

Судія, выслушав вего слова, сказаль, хотя мнв и жаль, однако же я тебя до твх в поръ помиловать не могу, доколь ты не заплатишь всв долги. Какое было бы правосудіе, ежели бы всякому свое не воздавать? Да и стерпимо ли для тебя самаго было, естьли бы твой сосьдь, заняв в на время у тебя деньги, не хотвль их в отдавть

вать тогда, когда они теб самому нужны? И такъ законъ, которой нижто, ниже я самъ, перемънить долженъ, повелъваетъ подвергнуть тебя всей строгости.

Послъ сего подписано опредъление, вышель указь, дабы окованнаго Віофита заключить вЪ темницу и держать, доколь не заплатить долговь. Не трудно было ему тогда узнать. что темница ему будеть въчная; въчная потому, что на въкъ лишался онъ надежды выплащинь долги. Въ таковой безнадежности вздумаль онь еще искащь спасенія своего въ дружествв. Не безь печали, думаль онъ, сношу я измвну Плутоса, и его гордость столько мнВ чувствительна, что естьли бы не имблъ я нужды, то ни въ жизнь бы дружишься съ къмъ либо не согласился. Однако можетъ быть одинь онъ таковъ. И такъ прибъгнуя лучше къ Сингенію, котораго любовь кажется мнВ непрерывною; дружба его со мною, не только от в младости, но оть самаго рожденія продолжающаяся, безъ сомивнія подасив мив вы настоящих в монх в элоключеніях в руку

помощи. Такимъ образомъ размышляя, умолиль онъ стражей, дабы прежде исполненія судейскаго опредвленія дозволили ему хошя на часъ повидащься и поговорить съ Сингеніемъ. Свидблся, говориль, но къ удивленію своему нашель его сполько холоднымь къ себв, что едва знакомцомъ своимъ почесть его хотблъ. Когда только началь было Віофишь говоришь, чшо върный другъ въ несчасти познавается, то Сингеній прерываль его слова, называя его то дуракомъ, то шалуномъ, то бездъльникомъ и достойно страждущимЪ, потому что лишился дружества Плутоса, которой не меньше и ему надобень быль. Чъмъ я, говориль онь, тебь пособлю? У меня есть жена, у меня есть абти, у меня старухи на руках в, у меня дом в, есть мнв о чемь и безь швоих в долговъ думань, конорые ны моновсивомъ нажиль. Не уже ли шы, отвът твоваль Віофишь, дружился со мною по нуждь? Испинная любовь должна быпь непринужденною; она основывается на любви той, которую имветь кънамъ Богь: онъ любить не изъкорысти, но произвольвольно, ничего от насъ не чая; она пребываеть въ душахъ, а не въ Плутосовъ благопріятствъ; она, начинаяся забсь, не прерывается и въ вбиности. Она ищеть своего въ другъ пребыванія не для чести, или богатства, или какого либо внЪшняго состоянія, но любить друга по тому, что он б сам' по себв любви достоинь, въ счистіи ли бы он'в быль, или въ несчастін. Ну да как' то ни есть, только и в' нужав не прожичешь безь помощи, отввиаль Сингеній; твоя любовь развы на шомъ свътъ хороша, а забсь мы всв имбемъ нужды, и того любимъ, кто насъ можетъ снабдить. А коли ты промотался и ничего у тебя нъть, такъ ищижъ ты подобныхъ себъ, съ которыми бы духомъ дружиться; ая тебя хотя и люблю, но ничего не даю. Такъ натуральная твоя любовь, отвъщствональ Віофить, походить на Татарскую; ибо Татары зарывають живыхъ въ землю своихъ рабовъ, коли они работать не могуть, и бросають вь воду опщовь и манерей птогда, когла, приходя выстарость, для услугь им в не нужными кажушся. О Сингенти!

поэволь мив сказать, что твоя любовь есть мерэская, принужденная и ни мало неосновашельная; ибо кромВ истиннаго, основывающагося въ душах в, нъшь другаго дружества. Пріятны родишели, милы двши, любезны брашья, но ежели въ нихъ сея любви нъшь, то они только льстецы. Я тебъ и примъры покажу: не правда ли, что Юпитеръ убиль Сатурна отца; Птоломей от сего названъ Филопатры, что убивши отца и мать, погубиль наконецъ и жену свою Ечридику; Орестъ убилъ Клемнестру, Неронъ Агриппину, Антипатръ Өессалонику, своих в матерей, Тезей аваственнаго Ипполита, Филиппъ, Македонскій Царь, Димитрія, Птоломей (другой) въ Египтъ двухъ, Иродъ во Гудеи одного, Константинъ Криспа, родныхъ своихъ сыновей погубили? Мало ли было примъровъ, что убивали и матери своихъ дътей, которыя, кажется, по натуръ должны бышь ножное и чувствительнъе? Кому не извъсшна Медея? Какъ можно безчелов в н ве поступить, как в Лаодика, Каппадокійская Царица, которая, желая царство получить, убила Hameпятерых в сыновей? Повторяю, что любезны родители, любезны двти, любезны братья, но я еще прибавлю (въ показание сея неосновательныя любви) примъры: Фраатъ, мерзской изъ всъхъ человъкъ, жадничая сластолюбія, убилъ Орода, престарълаго своего отца, и тритцать братьевъ своижъ. Любезны супруги, но убилъ Неронъ Окшавію, и Пшоломей Арсиною. Но это древніе примъры, а новые ежедневно попадающся въ глаза. Почему есшьли между всвми любезными полико кроепся ненависши, огорченія и опасносшей, то одно только истинное дружество, о коемъ я сказаль, симъ бълствіямъ не причастно. Никогда не случалось, чтобы прямо искренній другь друга погубилъ. О коль великое тотъ сокровище пріобръль, кто его нашель! Но сего мало ищуш'ь смершные, а большая часть людей ищуть пщетнаго, маловажнаго, ищушъ больше помъстья, полей, корысти и обогащенія, нежели прямаго дружества. И ежели съ толикимъ пиданіемь сохраняють злато, сребро и драгіе каменья, то горазло бы нужнъе сохранять истиннаго дру-

га, котораго лишиться есть тоже. что выпустить изъ рукъ поиманную ппичку, которая, далеко опілет ввъ, паки не возвращается, какъ говоритъ нъкоторой (*) мудрецъ. И такъ имъетъ истинное благо, хотя и съ трудомъ пріобрътенное, кто имбетъ истиннаго друга. Онъ-то, а не Плутосъ, есть то богатство, которое наживъ должно весьма рачительно хранишь, а пошерявь чрезмърно оплакивать. Все это, что я досель говориль, къ тебъ примъняю, любезный Сингеній; тебъ я поручаль мое сераце, вь тебъ я находиль върность, поному и въ настоящемъ нещасти от тебя спасентя чаю. Да! это правда, отв Вчалъ Сингеній; когдабъ и я въ тебъ имблъ нужду, то бы, можеть быть, и я съ тобою такъ дружно жить согласил. ся, но я вижу, что мнъ нъчего отъ тебя взять. Однако я, не такъ какъ Плутось, не говорю, будто бы тебъ никогда и знакомъ не былъ. Я шебъ услугу мою окажу: тебя велбно вь темницу заключить; пойдемъ, я тебя до самых в дверей провожу. Послъ того

^(*) EKKA.

того вмбств они до темничныхъ дверей шли. Сингеній казался печальным'ь; он'ь показываль видь, что ему разлучение съ Віофитомъ прискорбно. По дорогъ индъ останавливался, индъ воздыхаль, индъ, растрепавши волосы, плакаль, инд вкриком в и воем улицы наполняль. До самых в дверей хвашался и обнималь руками, десящью цвловаль, выхваляль его прежнее съ нимъ обхождение, называль его то голубчикомъ своимъ, то сердечкомъ, то батюшкою, и этимъ выхваляль его по одной дорогв. Наконецъ дошли до темницы, которая и въ длину и въ глубину сдблана только была на два аршина сЪ половиною. Пошелъ бъдный Віофить; а Сингеній помоть за нимъ и двери запворипь. Віофить, лишаяся тогда чувствь, оплакиваль свои бъдствія слбдующими словами:

Уже во мрачной я шемницѣ заключаюсь И свѣта яснаго на вѣки здѣсь лишаюсь, Уже сокрылись вы, пространны небеса, Уже свѣть солнечный не зрять мои глаза, Оковань по рукамь и по ногамь, стенаю И злую часть мою во злѣ окаяваю. Въ жилище цѣлый свѣть быль сотворень кому, какь черепаха поть живеть вь своемь дому.

О сколько разв хошвлв сего я убъжащи и шшился много крашь оковы низвергаци! Счастливье меня Лукреція была, Которая себь мечемь жизнь отняла, Счастивъй Порція была передо мною. что смертною могла жигнь прекратить судьбою. Но мий ушёхи сей не льзя во вёкь найшишь. Не льзя мий смертію злу участь прекратить. Я лучше бы котбль во пропастяхь сокрыться, Или на свверв вы край сввта удалиться, Иль міра за предблю опісель возлешьщь. Несносно скуку мив темничную терпвыв! Вь оковахь шажкихь сихь можноль имёшь свободу? Можноль душь хранишь небесную породу И льзяль добро творить, котораго хочу? Я день и ночь лице слезами здёсь мочу. о шы, мой милый свёть! къ дверямь монмь коснися, Сколь тнусное мое жилище, почудися, А ежели замковь боишься и стражей. То разомь ты однимь темничну дверь отбей. Жакь Ангеломь быль Петрь избавлень от темницы я тіхь же милостей жду оть твоей десницы. Никто мнъ помощи, никто не подаеть. Никто участія со мною не берепів. О шы, мой милый свёшь! ошверзи двери мрачим И небеса дозволь мив видети прозрачны. О вы разстянны въ пространныхъ небесахъ Свётила, кои мив сверкалися вы глазахы! КЪ себъ вы узника днесь душу преселище и от несчастия темничного измите. Накой тебя, мой свыть, стрылой я поразиль, Что взорь твой оть меня ты вы гнавь отвратиль? Не я сей жалобы, но шы же самь виною. Она окончинся швоей же похвалою. Я знаю, что моимь нёть мёста похваламь, Накая увинновъ пъснь, въдаешь ты самь.

CA

Свободно пинчка пъснь поеть, въ лъсахъ гуляя, Молчить поиманна, во ильткъ унывая. Изъ мрака изведи, о ты, мой милой свътъ! Лвись хоть ты теперь на помощь мив Ареть, Что я печалію сибдаюсь и тоскою, Въ томъ винность признаю мою передъ тобою. Вотще я Плутоса толико почипаль, Вошше Сингенію я сердце ошдаваль, Любви в вних истинной и не было и напів. Приди ко мић; приди, любезный мой Ареть!

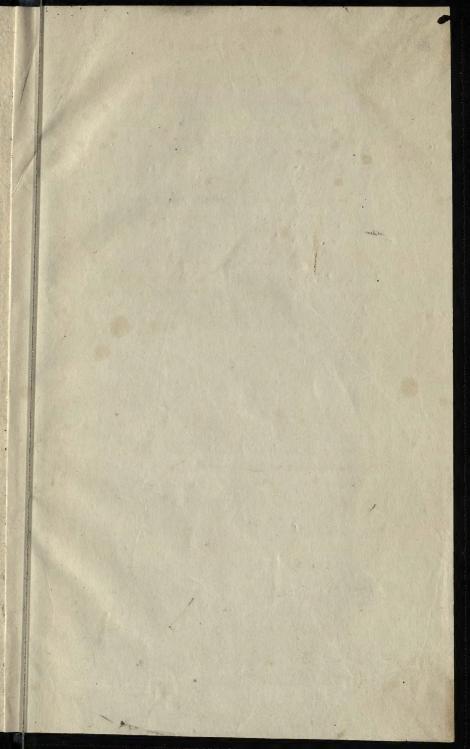
Ареть немедленно предсталь. Ты меня зовешь на помощь, говориль онъ Віофиту, я не только предъ тобою предстою, но знай, что и никогда ошь шебя не ошступаю: куда шебя ни водили, я всегда следоваль за тобою. И естьли вбрный другь въ несчасти познавается, то знай, что хотя теперь и поздно, однако я мои услуги предложить тебь гоповь, хотя ты меня не сполько, какЪ должно, однако же любилъ, и я любви твоей не забываю. Когда тебя обманываль Плутось, когда шы слишкомъ привязанъ былъ къ Сингенію, тогда я о тебъ жалбль, и всъми моими увъреніями не могъ оть нихъ отвратить. Віофить при сихЪ словахЪ шолько воздыхалЪ, чувствія его печали были только въ его душВ, а пВлесных в он в погда лишал-B 3

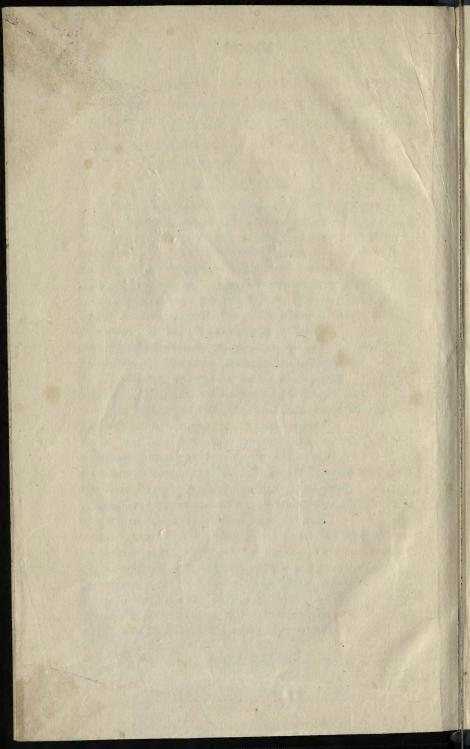
ся чувствъ. Аретъ его утъшалъ, сказывая, что всв долги его предстательсшвомъ будутъ ему прощены, и что ему только надобно у всъхъ должниковъ испросить прощенія и помилованія, а потомъ и от в судіи ожидать прощенія, оббщаваясь, все прочее собою дополнять. Сіе Ареть и двиствительно исполниль: онъ приняль на себя трудъ всъхъ должниковъ угово-рить; предъ его родителями предста-вляль онъ его глупости, неосновательную молодость, необузданность страстей, худое ихъ и недовольное объ его воспитании попечение, обращеніе со злыми людьми, до котораго они его допуспили. Впрочемъ уговаривалЪ, дабы изъ человъколюбія долги и вины его простили. И такъ въ намбреніи своем'ь успівль. Пошом'ь шівми же и подобными резонами убівдил'ь жену и дътей, умилостивилъ и правишельство, уговорилъ и сосъдей, старался извинять и предъ всъми тъми, которые называли его воромъ, клеветникомЪ, или собственнымЪ тиранномЪ. Словомъ сказать, Аретъ всъхъ удивиль тъмъ паче, что Віофитомъ или посредсптвенственно, или съ невърностію и измъною быль любимъ. Наконецъ колико праведный, толико и человъколюбивый судія за ръдкую любовь Арета Віофита пощаду и помилованіе сдълать объщался.

Тогда Аретъ, сей искренній и превърный другь, и единъ топъ, которой обманывать и измВнять не можеть, единъ тотъ, которой дълаетъ того изъ смертныхъ благополучнымъ, кто поручает в свое сераце любви и свою жизнь его предводительству; тогда тоть Ареть, которой и въ счастии несчастій, и въ жизни и въ смерти и послъ смерти оказывать свои благотворенія привыкъ, объявиль Віофиту радостную въсть, и свергнувъ оковы, взялъ его за руку и извлекъ на свободу, на пів ли прекрасныя Елисейскія поля, которыя описали Пінты, или въ тъ мъста, гдъ при началъ свъта протекали Фисонъ, Геонъ, Тигръ и Евфратъ; о семъ обстоящельнаго описанія нъть. Довольно сказать, что Віофить быль въ неописанной радости, и вкушалъ тв веселости и удовольствія, которыхъ человъческій языкъ изглаголати не можеть. Сказывають накоторые, будбудто Віофить, вышедши изъ гнусной своей темницы во оныя селенія, изъясняль чувствія своея души сльдующими словами:

ЕЛЕГІЯ.

О шы, небесный свёть, которымь озаряюсь! О шы веселіе, я вв коемь восхищаюсь! Что на земли ни есть, я чту то все мечтой, Вогатство и сродство нично суть предв тобой. ВЪ моряхь ли кроются сокровища какія, Поверьх в внушрь земли каменья предрагія, И злато и сребро, и вь свъть что ни есть, Предь радостью моей ничемь должно почесть. О небеса, и вы, прекрасныя свытила, Которы Вышняго десница сотворила! Превыше въ радости теперь васъ находись и милостямь Творца я вив себя чудясь. Веселья и отрадь не вы силахь изъяснити; О сколь пріятно мив в селеніях сих в жити! Хотябь мнь тысяща досталася міровь, Но я, избавившись отв тягостных оковь, Частицу радостей моих не промбняю. Ни цълый смершных вък съ соимь днемь соравняю. Осеннею порой, весной, зимой и лѣпюмъ, Нощной гнушаюсь пьмой и самым в дневным в свыпом в. Моря, поля, луга и весь міръ суета Предь свътомь, вы коемь я, едина суть тщета. не тоть здвсь вижу мірь, вы которомы я страдая, ВЬ кошоромь бёдствуя, грёша и заблуждая, Во узахь день и ночь я планаль и сшеналь. И какъ избавишься оть горестей, не зналь. Землей и небомь я и міромь обладаю, Когда, о Господи! съ тобою пребываю.





Une. 14654

